

Oftalmologické vyšetrenie

atest

Certificate of eye examination



Veterinárna klinika

pre malé a exotické zvieratá

Zavarská 11, Trnava, tel.: 033 5501 609

Reg. číslo vyšetrenia

Reg. No. examination

Zviera - animal

Meno name: BORDY-BLITHE YELLOW QUEEN  
 Rasa breed: LABRADOR RETRIEVER  
 Registr. číslo registraion nr: SPKP 1770/05  
 Mikročip číslo microchip nr: /  
 Dátum narodenia date of birth: 25.04.02  
 Farba colour: YELLOW  
 Tetovanie Tattoo: 13796  
 poh sex:  samica/female  samec/male  
 predch. vyš. prev. examinát:  Áno/yes  Nie/no  
 Výsledok result:  bez nálezu/free s nálezom/affected  dočasne s nálezom/temp. not free neurčitý/undetermined

Majiteľ/zástupca - owner/agent

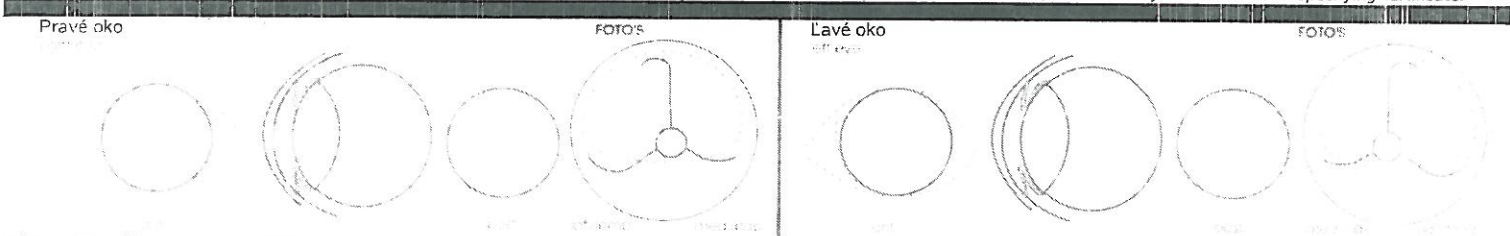
Meno name: MARGITA MARUSINOVA  
 Adresa address: HROBÁRSKA 6  
 Štát, PSC country, zip: SR 851 02  
 Mesto Town: BRATISLAVA

Doľu podpísaný týmto potvrdzuje, že vyššie uvedené zviera je to, ktoré sa podrobilo tomuto vyšetreniu.  
 The undersigned confirms that the animal submitted for examination is the one described above.

Podpis majiteľa/zástupcu Signature owner/agent

Vyšetrenie - examination Identifikácia - Identification

Dátum date: 25.11.09  
 Kontrola tetovania check tattoo:  správne correct  sčasti/nečitateľné partly/unreadable  nesprávne incorrect  chyba absent  
 Kontrola mikročipu check microchip:  správne correct  nesprávne incorrect  chyba absent  
 Štandardná metóda standard method: Mydriatikum, Nepriama oftalmoskopia a Binokulárna biomikroskopia >=10x  
 Doplnkové metódy optional:  priama oftalmoskopia/direct ophthalmoscopy  gonioskopia (bez mydriatika/without mydriatic)  tonometria (bez mydriatika/without mydriatic)  
 Pri doplnkových metódach je tento formulár platný len s dodatočným certifikátom.  
 If an optional method is used, this form only has value with a specifying certificate.



Popis: Descriptive comments  
 Pozn.: S nálezom: note: affected by  
 ľahký mild  / jadro nucleus  / stredný moderate  / zadný pól post. pole  / ťažký severe  / neohraničený diffuse   
 Názov choroby/Jej dedičnosť nie je pri tejto rase ešte potvrdená  
 name of disease-Under investigation; not yet proven to be inherited in this breed

Výsledky - results Výsledky s platnosťou 12 mesiacov

	*	**	**		*	**	**
1. Persistent Pupillary Membrane (PPM)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		11. Entropion/Trichiasis	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2. Persistent Hyperpl. Tunica Vasculosa Lentis/Primary Vitreous (PHTVL/PHPV)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> grade 1	12. Ectropion/Macroblypharon	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
3. Cataract (congenital)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> grade 2-6	13. Distichiasis/Ectopic cilia	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
4. Retinal Dysplasia (RD)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> (multi)focal	14. Corneal dystrophy	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5. N.-Hypoplastia/Micropapilla	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> geographical	15. Cataract (non-congenital)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
6. Collie Eye Anomaly (CEA)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> total	16. Lens luxation (primary)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
7. Other: .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> choroid. hypoplasia	17. Retinal degeneration (PRA)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
8. Goniodyplasia	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> coloboma	18. Other: .....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	UNAFFECTED	UNDETERMIN.	AFFECTED	<input type="checkbox"/> other:		UNAFFECTED	temp. not free

Interpretácia - interpretation

\* zviera nevykazuje žiadne klinické príznaky zmieneneho ochorenia, neznamená to však, že nemôže byť jeho nositeľom.  
 "unaffected" signifies that there is no evidence of the inherited disease(s) specified whereas "affected" signifies that there is such evidence  
 \*\* zviera vykazuje zmeny, ktoré môžu zodpovedať uvedenému ochoreniu, ale tieto zmeny nie sú pre uvedené ochorenie špecifické.  
 the animal displays clinical features that could possibly fit the inherited disease(s) mentioned, but the changes are not specific enough  
 \*\*\* zviera vykazuje menšie ale pre uvedené ochorenie špecifické zmeny. Diagnózu potvrdí ďalší rozvoj ochorenia. Doporučujeme zviera vyšetriť za ..... mesiacov.  
 the animal displays minor, but specific signs of the inherited disease(s) mentioned. Further development will confirm the diagnosis. Reexamination in ..... months is advised.

Podpis lekára signature examiner: MVDr. Miroslav FAGA veterinárny lekár